

Comunicato stampa
Glashütte, giugno 2020

LANGE 1 FUSO ORARIO

Un nuovo calibro di Manifattura per l'orologio con fuso orario

Basta un colpo d'occhio per leggere l'ora di casa e di un altro fuso orario sul LANGE 1 FUSO ORARIO. A 15 anni dalla sua presentazione, è stato dotato di un nuovo calibro di Manifattura. Le indicazioni del giorno e della notte a forma circolare assicurano una buona leggibilità e l'indicazione dell'ora legale offre un'altra utile informazione.



I 24 fusi orari del mondo al polso: LANGE 1 FUSO ORARIO

Nell'orologeria di precisione la funzione di un «secondo fuso orario» rientra tra le complicazioni più utili specialmente poiché un numero sempre maggiore di persone viaggia, lavora e comunica a livello internazionale. Per loro, A. Lange & Söhne aveva già progettato nel 2005 un orologio con un doppio fuso orario basato sul LANGE 1 che consentiva di leggere comodamente l'ora di 24 fusi orari.

La nuova edizione del LANGE 1 FUSO ORARIO riunisce funzionalità, leggibilità immediata e perfezione artigianale. Il suo design è caratterizzato da un quadrante decentrato con due indicazioni dell'ora, Grande Data e indicazione della riserva di carica. Mantiene inoltre il caratteristico anello girevole delle città che consente di impostare comodamente il secondo fuso orario.

Due orari al colpo d'occhio

Diversamente dagli orologi Ore del Mondo, sul LANGE 1 FUSO ORARIO si possono cogliere con un solo sguardo l'ora del proprio Paese e di un secondo fuso orario. Mentre il cerchio delle ore più grande indica l'ora locale, sul più piccolo si può impostare il secondo fuso orario con l'ausilio del cerchio delle città. Regolando l'ora tramite la corona, entrambe le ore vengono corrette contemporaneamente.

Indicazioni del giorno e della notte a forma circolare

Tra le principali novità va annoverato lo spostamento delle indicazioni del giorno e della notte per l'ora di casa e del fuso orario – prima rappresentate da piccole lancette a freccia rotanti – al centro dei due quadranti. Insieme alla lancetta delle ore, indicano se l'ora si riferisce alla prima o alla seconda metà della giornata. Le indicazioni del giorno e della notte a forma circolare non solo hanno un effetto armonioso, ma possono essere lette in modo intuitivo. I dischi, sui quali è stampato un semicerchio blu, ruotano attorno al proprio asse una volta in 24 ore, mentre la lancetta delle ore compie due giri nello stesso tempo. Se questa si trova nella zona evidenziata in blu, l'indicazione si riferisce al periodo tra le ore 18 e le 6, o altrimenti al periodo tra le ore 6 e le 18.

Nuova indicazione dell'ora legale

Il nuovo LANGE 1 FUSO ORARIO è dotato di un'ulteriore e pratica indicazione a ore 5, accanto alla freccia dorata che indica il fuso orario impostato. Se la finestrella è interamente rossa, nel luogo corrispondente è in vigore l'ora legale. Se l'ora standard è in vigore tutto l'anno, l'indicazione appare su uno sfondo chiaro. Ciò è tecnicamente possibile grazie ad una codifica sul lato inferiore del cerchio della città.

Regolazione semplice dei fusi orari

La comoda impostazione del secondo fuso orario è stata ripresa dal modello precedente, grazie a un cerchio delle città commutabile con 24 fusi orari, definiti nel 1884 e rappresentati dalle relative località di riferimento. Se si preme il pulsante di correzione a ore 8, il cerchio delle città avanza di un fuso orario da ovest a est. Contemporaneamente, la lancetta delle ore del piccolo quadrante ausiliario avanza di un'ora e mostra il fuso orario della città indicata dalla freccia dorata. Sul grande quadrante è possibile scegliere di impostare l'ora di casa o quella di un'altra zona. Per meglio distinguerle, l'ora della zona scelta è rappresentata da cifre arabe stampate, mentre le cifre romane che indicano l'ora di casa sono in oro.

Meccanismo di sincronizzazione

È stato mantenuto anche l'esclusivo meccanismo di sincronizzazione che permette di trasferire il fuso orario dal quadrante più piccolo a quello più grande. È una funzione utile, ad esempio quando durante un soggiorno prolungato all'estero si desidera avere il fuso orario come ora principale. Estraendo la corona nella seconda posizione, si può impostare in modo sincrono

l'ora di entrambi i fusi. Tuttavia, se si tiene premuto il pulsante per impostare il secondo fuso orario, la lancetta delle ore del fuso orario si ferma. La nuova ora principale definita può ora essere regolata indipendentemente dal fuso orario e la Grande Data associata all'ora principale può essere corretta con il pulsante a ore 10.

Nuovo calibro di Manifattura

Con il nuovo calibro di Manifattura L141.1, tutti i modelli della famiglia di orologi LANGE 1, originariamente basati sul calibro di base L901, sono ora dotati di questi nuovi movimenti, nel quale sono confluite tutte le esperienze acquisite negli anni di sviluppo dei 65 calibri. Rispetto al modello precedente, la riserva di carica di 72 ore è realizzata con un solo bariletti. Tra le altre caratteristiche tecniche vanno annoverati un classico bilanciere con viti e una spirale del bilanciere a libera oscillazione prodotta in Manifattura con una frequenza di 21.600 alternanze ora.



Calibro L141.1

Tra le caratteristiche qualitative tipiche di Lange, attraverso il fondello in vetro zaffiro si possono ammirare la platina a tre quarti in alpaca naturale, i castoni d'oro avvitati, le viti brunate, la complessa regolazione micrometrica a «collo di cigno», i ponti del bilanciere e della ruota intermedia incisi a mano. La decorazione artigianale del movimento, assemblato due volte, soddisfa gli elevati standard di A. Lange & Söhne in ogni dettaglio.

Tre versioni

Le dimensioni del nuovo LANGE 1 FUSO ORARIO sono rimaste immutate. A fronte di un diametro di 41,9 millimetri, la cassa ha uno spessore di 10,9 millimetri. Il LANGE 1 FUSO ORARIO è disponibile nelle combinazioni cassa/quadrante in oro bianco/nero, oro rosa/argente e nell'edizione limitata a 100 esemplari in oro giallo/champagne.

A proposito di A. Lange & Söhne

Con la fondazione della sua Manifattura di orologi nel 1845, l'orologiaio di Dresda Ferdinand Adolph Lange creò le premesse dell'alta orologeria sassone. I suoi pregiati orologi da tasca sono tuttora molto ambiti dai collezionisti del mondo intero. Dopo la seconda guerra mondiale l'azienda fu espropriata e il nome Lange & Söhne rischiò di cadere in oblio. Nel 1990 Walter Lange, pronipote di Ferdinand Adolph Lange, ebbe il coraggio di rifondare l'azienda. Oggi in Lange vengono prodotti ogni anno solo poche migliaia di orologi da polso in oro o in platino. In essi sono contenuti esclusivamente movimenti sviluppati in Manifattura, montati e decorati a mano con grande impegno. Con 65 calibri di Manifattura, dal 1990 A. Lange & Söhne ha conquistato una posizione preminente tra le maggiori marche di orologi del mondo. Tra i grandi successi vanno annoverate le icone della marca quali il LANGE 1 con la prima Grande Data in un orologio da polso di serie e lo ZEITWERK con le sue cifre «saltanti esattamente». Le straordinarie complicazioni come lo ZEITWERK RIPETIZIONE MINUTI, il TOURBOGRAPH PERPETUAL «Pour le Mérite», il TRIPLE SPLIT nonché il modello a tutt'oggi più complicato, il GRAND COMPLICATION, presentato nel 2013 e limitato a sei esemplari, riflettono la volontà della Manifattura di perfezionare la propria tradizionale arte verso nuovi importanti traguardi. L'ODYSSEUS elegante e sportivo, introdotto nel 2019 segna l'inizio di un nuovo capitolo per A. Lange & Söhne.

A disposizione della stampa

Arnd Einhorn, direttore stampa e PR | Tel: +49 35053 44 5505 | E-mail: presse@lange-soehne.com

Informazioni in internet

alange-soehne.com | facebook.com/langesoehne | youtube.com/user/alangesoehne
instagram.com/alangesoehne | [#langesoehne](https://twitter.com/langesoehne) | [#lange1](https://twitter.com/lange1) | [#lange1timezone](https://twitter.com/lange1timezone) | [#watchesandwonders](https://twitter.com/watchesandwonders) | [#hautehorlogerie](https://twitter.com/hautehorlogerie)
[#timepieceperfection](https://twitter.com/timepieceperfection) | [#1connectedwiththeworld](https://twitter.com/1connectedwiththeworld)

Download foto

<https://media.alange-soehne.com/> | PIN: ALS_L1TZ_2020

LANGE 1 FUSO ORARIO			
Movimento	Calibro di manifattura Lange L141.1, carica manuale, prodotto, montato e decorato a mano secondo i più elevati criteri di qualità Lange; regolato con precisione micrometrica in cinque posizioni; platine e ponti in alpaca naturale; ponte del bilanciere e ponte della ruota intermedia incisi a mano.		
N. componenti movimento	448		
Rubini	38		
Castoni d'oro avvitati	3		
Scappamento	Ad ancora		
Sistema oscillante	Bilanciere con viti e sistema antiurto; spirale del bilanciere di altissima qualità realizzata in proprio, frequenza del bilanciere di 21.600 alternanze l'ora, regolazione micrometrica a declino con vite di regolazione laterale e molla a collo di cigno.		
Riserva di carica	A piena carica 72 ore		
Funzioni	Ora del proprio Paese e secondo fuso orario con indicazione a forma circolare del giorno e della notte, piccoli secondi con arresto dei secondi, cerchio delle città per la regolazione del secondo fuso orario con indicazione dell'ora legale. Grande Data riferita all'ora del proprio paese, indicazione della riserva di carica UP/DOWN.		
Comandi	Una corona per carica e regolazione dell'ora; due pulsanti per la correzione della Grande Data e per la regolazione del secondo fuso orario.		
Dimensioni della cassa	Diametro: 41,9 millimetri; altezza: 10,9 millimetri		
Movimento	Diametro: 34,1 millimetri; altezza: 6,7 millimetri		
Vetro e oblò del fondello	Vetro zaffiro (durezza Mohs 9)		
Referenze	136.021	136.029	136.032
Cassa	Oro giallo	Oro bianco	Oro rosa
Quadrante	Argento massiccio, champagne	Argento massiccio, nero	Argento massiccio, argentato
Lancette e applicazioni	Oro giallo	Oro, rodato	Oro rosa
Cinturino	Cinturino in pelle cucito a mano, marrone medio	Cinturino in pelle cucito a mano, marrone scuro	Cinturino in pelle cucito a mano, marrone rossiccio

Fibbia	Fibbia ad ardiglione in oro giallo	Fibbia ad ardiglione in oro bianco	Fibbia ad ardiglione in oro rosa
Edizione limitata	100 esemplari Edizione speciale boutique	—	—